

<b>Agenda Council in Committee October 12, 2021</b>		<b>Ordre du jour Conseil en comité 12 octobre 2021</b>	
<b>6:00 p.m.</b>	<b>Council Chambers</b>	<b>18 h 00.m.</b>	<b>Salle du Conseil</b>
1.	Call Meeting to Order	1.	Rappel à l'ordre des réunions
2.	Recording of Attendance	2.	Enregistrement de la présence
3.	Approval of Agenda	3.	Approbation de l'ordre du jour
4.	Conflict of Interest	4.	Conflit d'intérêts
5.	Greater Miramichi Regional Service Commission	5.	Commission de Services Régionaux du Grand Miramichi
6.	Miramichi Public Transit Commission Inc.	6.	Commission de transport en commun de Miramichi Inc.
7.	Fire Department Capital Budget 2022	7.	Budget d'immobilisations des services d'incendie de 2022
8.	Extension of Lease Agreement – Miramichi Senior Sawdustmakers Inc.	8.	Prolongation du contrat de location – Miramichi Senior Sawdustmakers Inc.
9.	IBA-ICIP Contribution Agreements: Fountain Head Lane Refurbishment and Miramichi Transit Authority – Fleet Renewal	9.	Ententes de contribution IBA-ICIP : Rénovation de la voie Fountain Head et Miramichi Transit Authority – Renouvellement de la flotte
10.	Well Designation	10.	Désignation du puits
11.	Trucking of Winter Road Salt	11.	Camionnage de sel de voirie d'hiver
12.	Reimbursement of Building Permit Fees	12.	Remboursement du permis de construire
13.	Information that could cause financial loss or gain or could jeopardize negotiations leading to an agreement or contract (Manager recommends Committee of Whole as per section 68(1)(c) of the <i>Local Governance Act</i> )	13.	de renseignements qui pourraient occasionner des gains ou des pertes financières pour une personne ou pour le gouvernement local ou qui risqueraient de compromettre des négociations entreprises en vue d'aboutir à la conclusion d'une entente ou d'un contrat (le gestionnaire recommande le Comité plénier conformément à l'alinéa 68(1)c) de la <i>Loi sur la gouvernance locale</i> )
14.	Information concerning legal opinion(s) or advice (Manager recommends Committee of Whole as per section 68(1)(f) of the <i>Local Governance Act</i> )	14.	de renseignements concernant les conseils ou les avis juridiques (Le gestionnaire recommande le Comité plénier conformément à l'alinéa 68(1)f) de la <i>Loi sur la gouvernance locale</i> )
15.	Labour & employment matter(s) (Manager recommends Committee of the Whole as per Section 68 (1)(j) of the <i>Local Governance Act</i> )	15.	de questions de travail et d'emploi, dont la négociation de conventions collectives. (le gestionnaire recommande le Comité plénier conformément à l'article 68 (1) j) de la <i>Loi sur la gouvernance locale</i> )
16.	Adjournment	16.	Ajournement